

**Zeitschrift:** Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 48 (1956)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

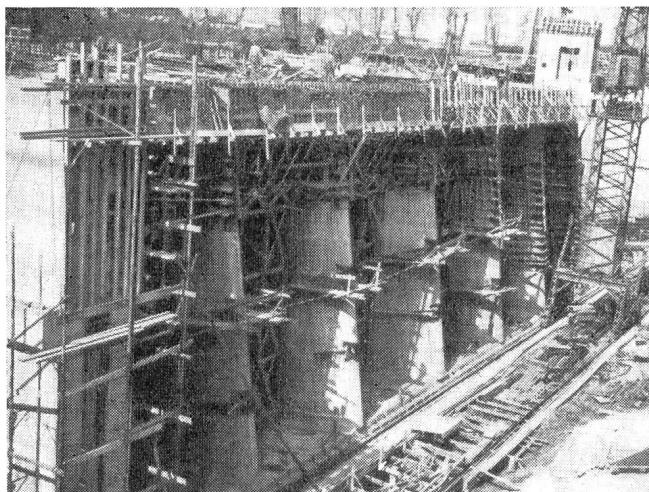
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

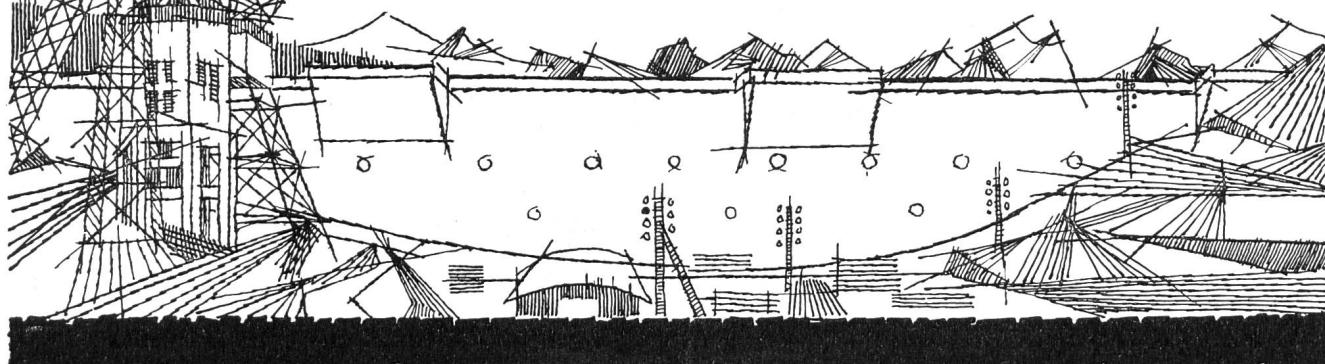
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**PRO · BETON**

- erzeugt den gewünschten Luftporengehalt im Beton
- dispergiert den Zement
- plastifiziert und schützt den Beton gegen Frostschäden
- verbessert die Verarbeitbarkeit des Betons
- reduziert den Bedarf an Anmachwasser
- verhindert Entmischungen und Schichtbildungen des Betons beim Transportieren, Vibrieren, Pumpen usw.

**Maschinenhaus-Unterbau Kraftwerk Birsfelden**



**Ein Jahrzehnt führend in der Schweiz**

**HA, HAD, HFC, HFD, HUD, HHD, HOD**



**HOUGH-  
Pneulade-Schaufeln**

Die stärksten Maschinen dieser Art  
7 verschiedene Modelle  
Vorderrad-Antrieb mit Hinterrad-Steuerung  
Hinterrad-Antrieb mit Vorderrad-Steuerung  
4-Rad-Antrieb mit Hinterrad-Steuerung  
Motoren von 33—126 PS  
Kübelfassungen von 0,5 bis 1,5 m<sup>3</sup>  
Sämtliche Typen sind mit Drehmomentwandler  
ausgerüstet  
Verbesserte Kübelform und Kübelstellung  
40° gewähren ein noch rationelleres Laden  
und Transportieren der Last

**Sehr ersatzteilsichere Firma**

**U. Rohrer-Marti AG • Zollikofen-Bern**

**BAUMASCHINEN UND BAUWERKZEUGE** TELEPHON (031) 65 03 71  
**WERKSTÄTTEN - MONTAGEHALLEN - ERSATZTEILDIENST - QUALIFIZIERTES PERSONAL**  
**LAUSANNE** TELEPHON (021) 23 47 26      **ZÜRICH** TELEPHON (051) 26 50 16

Wir stellen aus am Internationalen Automobilsalon in Genf vom 8. bis 18. März 1956

# BLESS & CO

Bauunternehmung

ZÜRICH - ST. GALLEN - CHUR



Wasserkraftanlagen  
Wasserbau, Stollenbau  
Straßenbau, Brückenbau

*Automatische  
Pumpensteuerungen*

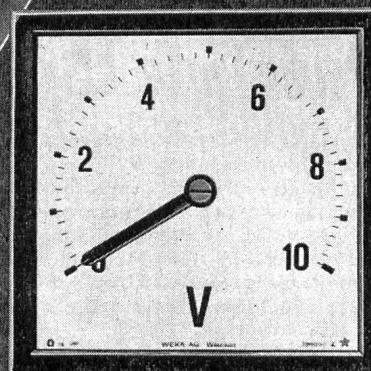
mit Kabel  
ohne Kabel  
mit Tonfrequenz

Bevor Sie den Kostenvorschlag für eine Wasserversorgungsanlage genehmigen, lassen Sie sich unverbindlich durch uns beraten. Es wird zu Ihrem Vorteil sein.

**SAUTER**

FR. SAUTER AG., FABRIK EL. APP., BASEL

**WEKA AG. WETZIKON-ZCH.**  
Abteilung Messinstrumente Tel. (051) 97 83 02



**WEKA**

„Rondscale“-Instrumente

mit Zeigerdrehpunkt im Zentrum, Skala-  
länge ca. 230 mm, in Gehäuse mit quadra-  
tischem Frontrahmen, Größe 144x144 mm,  
ab 100 uA Endausschlag lieferbar.

Drehspul-Instrumente  
Elektromagnetische Instrumente  
Wattmeter, Frequenzmesser

Schockfeste Instrumente (bis 20 g)

# Stump, BOHR AG

Spezialarbeiten des Tiefbaues

Zürich

Mühlebachstraße 8      Portes Neuves 5      Kapellenstraße 22  
(051) 34 54 66      (027) 2 20 53      (031) 2 46 22



Rammsondierungen  
Sondierbohrungen  
Kernbohrungen  
Zementinjektionen  
Tongel- und chemische Injektionen  
Grundwasserfassungen  
Bohrpfähle

# **Schafir & Mugglin**

## **Bauunternehmung AG**

**Liestal**  
**Zürich**  
**Baden**  
**Chur**



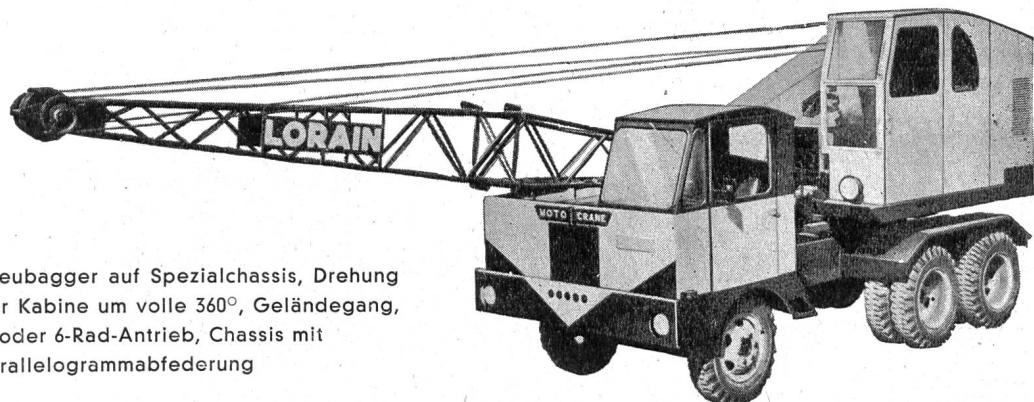
**Staudamm Castiletto, Marmorera**  
(in Arbeitsgemeinschaft)

# **almacoa**

Löwenstraße 11  
**ZÜRICH 1**  
Telephon (051) 25 54 38

# **LORAIN**

Bagger auf Raupen oder Pneus mit Hochlöffel,  
Tieflöffel, Greifer, Kran, Rammausrüstung, Dragline



Pneubagger auf Spezialchassis, Drehung  
der Kabine um volle 360°, Geländegang,  
4- oder 6-Rad-Antrieb, Chassis mit  
Parallelogrammabfederung

**a**

# **almacoa**

**F&G**

## **Drahtseile**

*verschlossener Bauart  
für Personen-Schwebebahnen und Lasten-Bahnen*

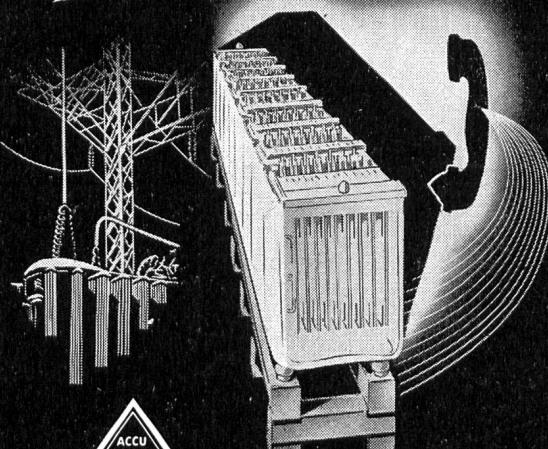
**Sechseck-Geflecht**

KRATZENDRAHT • FEDERDRAHT

**FELTEN & GUILLEAUME CARLSWERK  
EISEN u. STAHL AG • KÖLN - MÜLHEIM**

**VERTRETER: KÄGI & CO • WINTERTHUR**

Eine unserer Spezialitäten  
*stationäre Batterien!*



**ELECTRONA S.A.**

Accumulatorenfabrik

**BOUDRY - NEUCHATEL**

Telephon (038) 6 42 46

TIEFBAU, HOCHBAU

STAHL-, KESSEL- & MASCHINENBAU

INGENIEURBUREAU



Aktiengesellschaft

**Conrad Zschokke**

Genf      Zürich

Döttingen      Näfels      Sion

Bellinzona

BRUN+CIE AG NEBIKON/LU TEL. 062 9 5112

### **luftgekühlte zweistufige CP-Kompressoren**

heute mit den praktisch  
wartungslosen Dienes-Ventilen

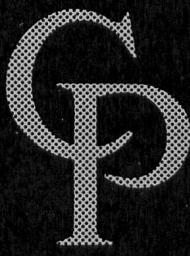
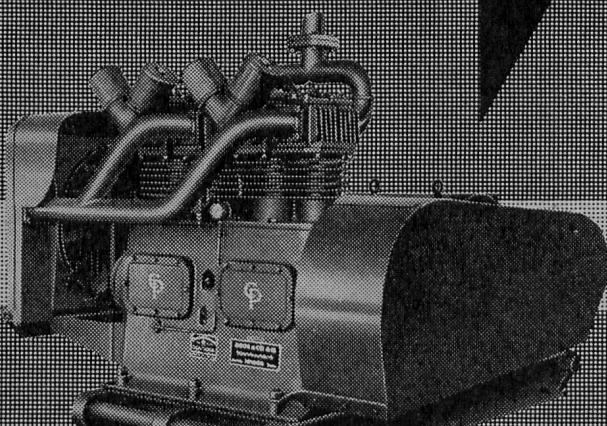
bestens bewährt  
und wirtschaftlich bei  
**Stollenarbeiten**

Kein Wasser, keine Installations-  
kosten, kein laufender Oelverbrauch

Rahmen als Transportschlitten  
gestaltet

Beste Referenzen!

**BRUN**



B. Helfer

**K O M P R E S S O R E N**



Wechsel- und Gleichstromzähler

Sondertarifzähler

Prüf- und Kontrolleinrichtungen

Mittelwertschreiber und -Drucker

Maxigraph und Printo-Maxigraph

Netz-Fernsteuerungen

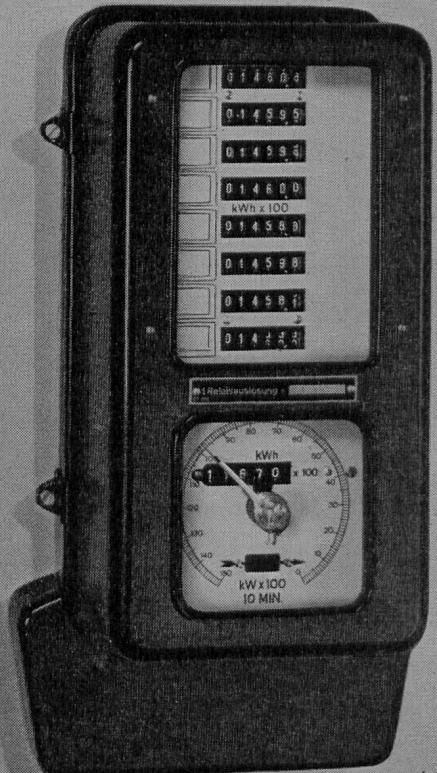
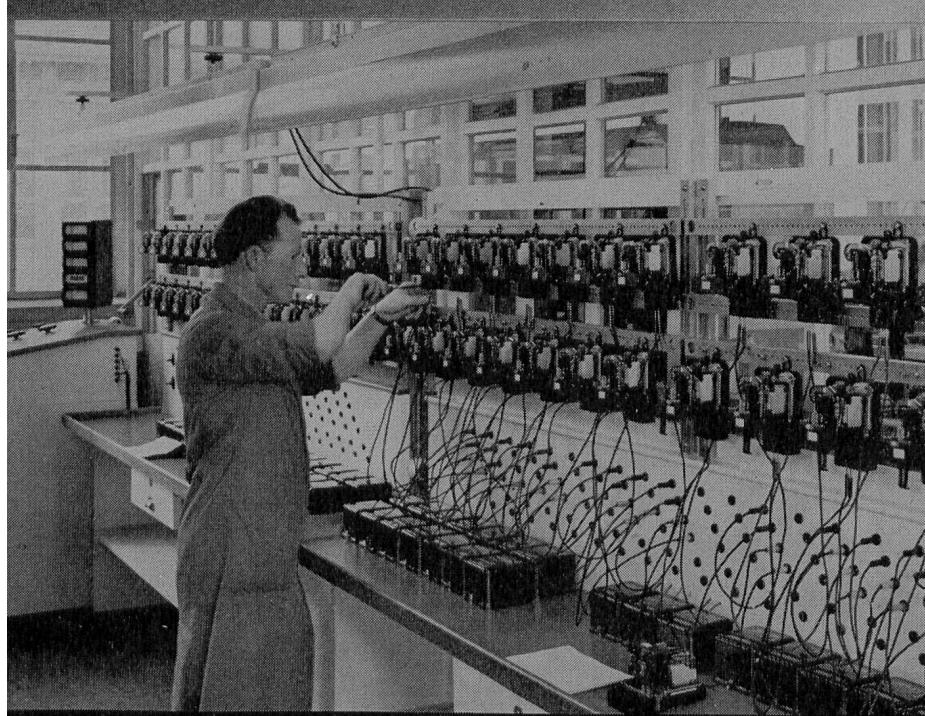
Fernzähl- und -Meßanlagen

Schaltuhren, Zeitschalter

Schaltapparate, Relais

Wärmetechnische Meß-  
und Steuerapparate

Meßapparate für die Kernphysik



In 2873

LANDIS & GYR AG ZUG